

LO VENDRELLENCH

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÈS

Número corrent, 10 céntims.

Número atrassat, 20 céntims.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

VENDRELL..	1'50 pessetas trimestre.
FORA..	1'75 »
EXTRANGER..	2 »

PAGO ANTICIPAT

Redacció y Administració

Carrer del Teatre, núm. 18.

Anuncis, remittits y reclams, á preus convencionals.

Do s' admeten escrits sense firma.

NO 'S TORNAN LOS ORIGINALS



Farmacia de J. Orpinell Vendrell

Balzam Durán-Durán contra 'ls ULLS DE POLL y DURIGIAS
50 céntims l' ampolleta

Pastillas digestivas Orpinell

Curan la Dispepsia (catarro gástric de forma crónica) la Gastralgia (Dolor de cor) las Malas digestions, el Cor-agre y las Diarreas. - 1'50 ptas. la capsula

LICOR GUAYAQUINA

El millor remey per la boca. 1 pesseta 'l frasco.

Pere Simó Romeu Cirurjiá-Dentista

Extraccions de caixals y arrels, sens dolor. Dents y dentaduras de cauchú, platino, or, etc. á preus sumament baratos.

Horas de consulta:

De 8 á 1 del mati y de 5 á 6 de la tarde.

CARRER DE LA BAIXADA, NÚM. 9. - VENDRELL

EN VENDA

Sis máquinas pera arrencar ceps

Sistema el mes perfeccionat * Se vendrán á mitat de preu

Dirigirse á la cerralleria de Pau Socias (Traus)

Postals ilustradas

ab vistas de

SANTAS CREUS

Una colecció de 10 tarjetas, UNA pesseta.

Se troban de venda en la impremta de Ramon Germans

EN VENDA

Se ven un hort situat en lo carrer de Colon, propietat dels hereus de casa Magre.

Informará en aquesta vila D. Ramon Garriga.

Aixecament del estat de guerra

Per fi, després [de tant y tant tractarse 'n en una série de Consells de Ministres, y una volta acordat en lo celebrat la setmana passada, semblava encara que 'ls racava, tant ha costat ferho, ha sigut aixecat l' estat de guerra que tenia solmesas a las provincias de Barcelona y Tarragona baix lo capritxo del despólich saore, ab lot y ocupar lo poder un govern presidit pel lliberal Sagasta y essent ministre de la guerra el general casi republicá, el enano de la venta Weyler.

Veuse aquí 'ls Bandos publicats lo dilluns, y que per pregó foren comunicats lo següent dimars als vehins de nostra vila.

«D. Ignacio de Montaner é Iraola, Comandante general de la 9.ª División y Gobernador militar de la provincia y plaza de Tarragona.

Hago saber: Que habiendo cesado las circunstancias que motivaron la declaración del estado de guerra en esta provincia, y previo el acuerdo unánime de la Junta de autoridades, vengo en disponer:

Artículo 1.º Queda levantado el estado de guerra en la provincia de Tarragona, declarado por mi Bando de 21 de Febrero del año actual.

Art. 2.º En virtud de esta disposición, las causas que se instruyen por la jurisdicción militar por delitos ó faltas comprendidos en dicho Bando pasarán á los Tribunales ordinarios en el estado en que se encuentren, previo acuerdo del Excelentísimo Sr. Capitán general, autoridad judicial de la Región.

Tarragona 13 de Octubre de 1902.—Ignacio de Montaner.»

«D. Felipe Curtoys Valls, Licenciado en Derecho civil y canónico, Comendador de número de la Real y distinguida Orden de Isabel la Católica, Gobernador civil interino de esta provincia.

Hago saber: Que levantado el estado de guerra, por virtud de acuerdo unánime de las autoridades militar, civil y judicial, me he hecho nuevamente cargo del mando civil de esta provincia que resigné en la autoridad militar con fecha 21 de Febrero del corriente año.

Tarragona 13 de Octubre de 1902.—Felipe Curtoys.»

Aquests Bandos foren rebuts aquí ab espresió de joya, ja que nostra vila fou una de las poblacions que 'n tocá més los resultats del despólich estat excepcional, veyentse tot sovint visitada pels Juljes militars en busca de fantástichs fets y aconteixements que tant sols havian passat en la ment de la dolenteria delatora. L' estat excepcional ens recordava aquí aquells temps de revoltes dels anys 66 y 67, avans de la Revolució de Setembre del any 68, en que bastava la delació d' un cacich, que allavoras també n' hi havia com ara sino que no se 'ls anomenava aixís, perque un home honrat se vegés perseguit, empresonat y deportat com si fos un malfactor.

Si; també allavoras en nostra vila hi hagué com ara espías y delators y homes honrats víctimas de las delacions; pero 'l poble sabia qui eran aquells, y vingué un dia que pogué posarlos á la picota, rebuljats y despreciats de tothom.

Aquesta es la recompensa que han trobat sempre los delators en tot temps: lo més solemne y merescut despreci.

Concurs de grallas

Un dels números del programa de las firas y festas que celebrará la ciutat de Vilanova y Geltrú los días 8, 9, 10 y 11 del vinent novembre, será un Concurs de grallas, que se celebrará lo dia 10, á las

tres de la tarde, baix las següents

BASES

1.^a Tots els grallers que vulgan pendrehi part, tindran d'inscriures abans del dia primer de Novembre, enviant nota del nom y domicili al President d'aquesta Comissió.

2.^a S'ha d'entendre per gralla no tant sols l'antich instrument sense claus que fins ara ha portat aqueix nom, sino també l'instrument modern am totas las modificacions darrerament introduidas.

3.^a Pera obter al premi, els grallers, per ordre d'inscripció, hauran de tocar primer un ball y després una altra composició de llur repertori, sent preferida la que sigui inspirada en cants populars catalans.

4.^a El primer premi consistirà en cent vint y cinch pessetas, el segon en setanta cinch pessetas y el tercer en cinquanta pessetas.

Els grallers deurán anar acompanyats, com de costúm, de tabal ó caixa.

5.^a Reunit el Jurat tan prompte com s'hagi acabat el concurs, s'entregarán els premis als grallers llorejats desseguida que s'hagi fet coneixe el veredicté.

6.^a En cas que la Comissió ho cregui convenient, podrá disposar qu'els grallers llorejats, junt amb els tabalers acompanyants, toquin gratuïtament en un ball públich, la nit del mateix dia de la celebració del Concurs.

Vilanova y Geltrú, 9 de Octubre de 1902.—*La Comissió.*

Maniobras militars

Demá, dia 20 del corrent mes comensarán unas maniobras militars que será més que probable se desenvoluparán en aquesta comarca, las quals acabarán lo dia 24, haventse disposat prenguin part en ellas quatre batallons de Barcelona, dos regiments de cavalleria, esceptuant el destacat per esquadrans, duas baterias d'artilleria, duas companyias d'inginyers y l personal auxiliar necessari.

Lo governador militar de Barcelona, general Castellví, ab quatre batallons, brigada de cassadors de cavalleria, una bateria d'artilleria y una companyia d'inginyers, tindrà per objecte marxar sobre Tarragona.

Lo comandant general d'aquesta provincia senyor Montaner, comandará las forsas que han de simular la defensa de Tarragona, que serán la brigada de infanteria ab lo general Sanz, los regiments de cavalleria de Montesa y Numancia, una bateria de montanya y una companyia d'inginyers.

Lo plan d'atac y defensa de la plassa será lliure, essent probable que las forsas de Tarragona surtin al encontra de las de Barcelona pera impedir la presa de la plassa per forsas superiors en número.

Lo simulacre tindrà importancia y reunirá en la plassa de Tarragona y en aquesta part de sa provincia moltes forsas de diferents armes.

Com dotació de municions portarán 20 cartutxos los d'infanteria, 10 los inginyers y 10 disparos per pesa la artilleria.

Ajuntament

Sessió de primera convocatoria celebrada ahont, jous, dia 16 del corrent mes, baix la presidencia del senyor Alcalde D. Anton Martorell.

Signé aprobada l'acta de la anterior.

Se concedeix permis á D. Joan Palau Mañé y á D. Pau Mata, Pbré., pera que prenguin per espita las plomes d'aigua que actualment tenen per repartidor, miljansant las condicions establertas pera

aquestos cassos, y demananlos hi que cedeixin al municipi lo plom que ha de quedar sense servir ó sobrer.

Se dona compte d'una instancia dels vehins de la plassa de Pi y Margall demanant que substituixin per plátanos las acacias de dita plassa. L'Ajuntament veyent ab gust aquesta sollicitud acordá s'ocupi de la mateixa la Comissió de Foment.

Se van llegir set instancias d'altras tantas familias del vehí poble de Sant Vicents, donant coneixement de que venen a viure a aquesta vila, y demanant al Ajuntament que ho tinga en compte al rectificar lo padró d'habitants y al fer los repartiments municipals corresponents. L'Ajuntament acordá quedar enterat y pendrer l'acort corresponent quan se justifiqui la residencia d'aquellas familias.

Lo senyor President dona compte d'haver rebut una comunicació del laboratori del Dr. Ferrán, de Barcelona, en la qual se manifesta haver resultat rabiós lo gos qual cap se li envia pera son exámen. En vista d'aixo y com á mida preventiva, diu lo senyor Alcalde que ha ordenat publicar un pregó recomanant que s'matin tots los gossos que foren mossegats. L'Ajuntament acordá imposar una multa á tots los amos dels gossos que d'aquí en endavant se trobin sense mutrió, y que 'ls gossos aquests sian morts sino 's fa efectiva la multa.

Vista una reclamació sobre una acera del carrer d'Orient, s'acordá que passi á la Comissió corresponent.

Y no haventhi cap mes assumpto d'que tractar s'aixecá la sessió.

Remitit

Senyor Director de Lo VENDRELLENCH.

Estimat amic: Lliures ja de la presó ahont nos varen portar las intemperancias de un desequilibrat y 'ls *bons oficis* d'un periodich indecent, qual nom no volém escriurer pera no embrutar las planas d'aquest setmanari, nos creyém en lo deber d'espresso aquí la immensitat del nostre agrahiment en vers los dignes vehins del Vendrell, per las inequivocas y repetidas mostres de simpatia que 'ns han donat.

Las impresions gratisimas que rebiam ab las freqüents visitas dels dignes vendrellenchs y ab las probas de bona amistat ab que 'ns honraban, han compensat ab excés las molestias y disgustos que 'ns ocasioná lo que dificilment podriam calificar, per no trobar paraulas propias en lo diccionari.

Rebin, donchs, los honrats vehins d'aquesta vila la expresió de la nostra gratitud, sens perjudici de manifestarla personalment quant nos sia possible.

Vendrell 15 d'Octubre de 1902.—*Antoni Solá de Mas.—Jaume Serra y Iglesias—Joan Rovira y Estalella.—Marian Solá y Gener.—Lleó Solá y Gener.*

CRÓNICA

La fira de Santa Teresa que acaba de celebrar nostra vila durant los dias 15, 16 y 17 del corrent, no ha passat de veures no més que miljanament concorreguda, essent com cada any lo primer dia de fira lo més concorregut y el en quin se hi fan mes negocis y transaccions, especialment en bestiar boví pera engreixar, del que n'hi havia alguns centenars de caps que s'vengueren casi tots y á preus molt pujats.

Altre classe de bestiar, lo porquí petit y mamelló, concorre també en bon número á nostra fira y sobre 'l que se hi fan importants tractes, haventse pagat enguany de 20 á 22 pessetas cada un.

Los alls que n'hi havia alguns milers de forchs, se pagavan á 17 pessetas la dotzena de forchs, los cap-pares.

Las garrofas novellas continúan pagantse á 6 pessetas quintá, y las vellas á 8'50.

Lo ví novell se paga á 1'75 pesetas lo grau.

Dimars foren posats en llibertat, després de 45 dias de estada en lo Castell de Pilat de Tarragona

per lo de la platja de Sant Salvador, los senyors Solá pare y fills, quins marxaren lo mateix dia cap á Barcelona ahont resideix la seva familia, y 'ls senyors Serra y Rovira; dirigintse aquest desde la estació de Sant Vicens á dita platja ahont desempeña lo càrrech d'Alcalde de barri, y el senyor Serra á nostra vila ab lo tren de las nou del vespre, acudint á la estació, ab tot y haverse fet correr la noticia de que no arribaría fins lo següent dimecres á fi d'evitar tola manifestació, un gran número de personas de tolas classes y condicions desitjosas d'esser los primers en donarli la benvinguda y acompanyarlo a son domicili.

La llibertat de dits senyors es definitiva, puig se ha sobressehit la causa que se 'ls hi seguia, quin auto de sobressehiment fou posat á la firma del capita general per l'auditor de guerra, lo dia 3 del corrent, firmat lo dia 10 y comunicat lo dia 14.

Lo senyor Solá, pare, al sortir del Castell de Pilat demostrant sos sentiments caritatius, entregá una peseta á cada prés y duas als que desempeñan lo càrrech d'ordenansas.

Unim nostra satisfacció á la que ha sentit nostra vila al esser posats en llibertat dits senyors, á quins felicitem de tot cor y doném nostra més coral enhorabona.

Las funcions teatrals que s'han celebrat en lo teatro del Cassino Circo durant los dias de la fira, se han vist no gaire concorregudas. La companyia que 'ns portá y dirigeix l'actor senyor Piera, que es ben justa, posá en escena l primer dia lo drama del senyor Dicente. *Aurora*, que es tot artifici y res natural, y la nit del segon *Lo cor del poble*, d'Ignaci Iglesias, tot naturalitat y justa.

Si linguessim de juljar lo treball de la companyia per las duas obras que 'ls hi hem vist representar, diriam que fessin més catalá que castellá. Ens agradaren més en lo drama de Iglesias que en lo de Dicente.

Degut al fort vent que bufá el dia 17 á la nit, lo ball que celebrá aquest dia lo Cassino, no es vegé tan concorregut com a bon segur se hauria vist.

Com podrán veure nostres lectors en l'extracte de la sessió del Ajuntament que publiném en altre lloch, lo Dr. Farrán, director del laboratori microbiològich de Barcelona, ha oficiat a aquesta Alcaldia que 'l gos quin cap li fou remés pera que dictaminés si era rabiós, y que fou mort per tal sospita per haver mossegat á algunas personas y á diferents gossos, era verdaderament rabiós.

La noticia ha causat certa sensació en aquesta vila, ja que alguns dels mossegats com diguerem en un dels números anteriors, se negaren á traslladarse á Barcelona, al objecte de posarse en cura pel procediment anti-rabió del Dr. Farrán.

Deu fassi que no linguem de denorarlo algún dia.

Y ja que parlém de rabia recomaném la lectura de la següent noticia:

Diuenge últim morí en l'Hospital de Barcelona una minyona que havia entrat en ell pocas horas avans. atacada de rabia furiosa.

Sembla que la pobre noya havia sigut mossegada fa més d'un mes per un gosset de la casa ahont servia sense que ningú donés importancia a la mossegada fins que 's presentaren los sintomas de la rabia, ab tanta violencia, que 's considerá imposible la curació.

Lo dimars á la nit vigilia de la fira, se feu la prova en una cincuantena de fanals de la illuminació pública, d'uns nous metxeros per l'estil dels Auers, que foren colocats per iniciativa de la fábrica de gas. Ab dita nova illuminació, que comprén los carrers més céntrichs y passeig de la Plassa Nova, resultan aquests espléndidament illuminats, essent molt del agrado del vehinat que rebé una agradable sorpresa, puig tothom ignorava la reforma.

Es d'aplaudir la disposició de la companyia de la fábrica del gas.

El primer dia de la fira lo senyor D. Anton Claramunt, president de la Societat pera 'l liure cultiu del tabaco á Espanya, doná una conferencia teórich-

práctica sobre dit cultiu, en lo local de la Cambra Agrícola d'aquesta vila, que's vegé molt concorregut i molt aplaudit lo conferenciant.

En lo próxim número en dirém alguna cosa de la mateixa.

Com anunciarem en nostre número anterior, avuy aquest matí se celebraran las carreras de motociclos entre Barcelona y Tarragona, prenenthi part set carreristas.

Si d'evitar accidents, lo governador civil ha prohibit el pas de motociclos, automovils y biciclos als Alcaldes d' Arbós, Gornal, Bellvey, Vendrell, Torredembarra y Altafulla.

Senyor Alcalde: á la Plassa Mercat se venen auccellós de bona mort, y sobre tot aurenetas, de las quals he rebogut lías que ni havia bonas rastalleras. No estaria per demés que hi fes donar una passadeta als parrutis.

Se ha entregat de la presidencia accidental de la Diputació provincial de Tarragona lo Vis-president de marxa D. Joan Esplugas per haver obtingut D. Joan Soler tres mesos de llicencia.

Las sesiones ordinarias del actual periodo comensaran dema matí.

De la revista de Giroua escriuhen á La Renaixensa lo segü.

Segon he sentit, á consecuencia d' una denuncia del Sr. de la guardia civil de Bagur, s'instrueixen accions criminals referents á la celebració d' un meeting catalanista que'l día 7 d'aquest mes tingué lloch en dita vila de Bagur, y en lo qual feren us de la paraula 'ls senyors Pujolá, Salvatella, Llorens y altres, suposant lo denunciánt que tots los oradors varen atacar á las instituciones; temim antes també que en ayal denuncia s'hi compien per motu indirecte á una autoritat local de Bagur y que'l denunciánt no va concorre al meeting de referenc. Res; que al cabo de la guardia civil de Bagur se li haurá posat al cap resoldre'l proble-

ma catalanista y 'l fer mérits per obtenir un ascens. No hi ha duple que se l'ha ben merescut.»

Ab unas tarjetas postals especials la Comissió de firas y fiestas de Vilanova y Geltrú, anuncia las que se celebraran en aquella població los dias 8, 9, 10 y 11 del vinent mes de Noviembre.

Un dels números de las fiestas sera un Concurs de grallas, que tan populars son en nostra comarca, y quinias bases de concurs publicuem en altre lloch d'aquest número.

Lo Rectorat d'aquest districte universitari ha tingut á bé trasladar, fora de concurs, a la mestra substituïda de Creixell donya Teresa Molet Roca a a escola de Santas Creus (Aiguafreda), a xis com a la substituïda donya Antonia Duch.

Hem rebut lo primer número del setmanari El Montanyench, que's publica a Olot, y vé a substituir á Sanch Nova, que's publicava en la mateixa vila.

També hem rebut lo primer número de Libertat, periodich catalanista de Palafrugell.

Sian ben vinguts, desiljantios si forsa anys de vida.

Ha reaparegut La Biblioteca L'Atlántida ab el volúm segon de la preciosa novel·la 'stória La orfeneta de Menargnes ó Catalunya agonizant, lo precios drama del immortal Frederich Soler (Parta) La Creu de la Masia, (3ª edició autentica) y la comedia en un acte de M. Rovira y Ser. i, Una Modelo, estrenada ab bon exit la temporada passada en el teatro Romea. Atjunt fara un cuadern de 24 planas y preu un ral.

Los aficionados á coleccionar otras dramaticas que desiljin suscriures á dita Biblioteca podran ferho en aquesta vila á casa 'ls senyors Ramon germans.

Los cuaderns 93 y 94 del interessant Diccionario Popular Enciclopédico de la Lengua Española, que

hem rebut son tan importants com tots los que 'ls han precedit fins avuy dia.

Se publica dita obra per cuaderns de 16 páginas á tres columnas al preu de 30 céntims cuadern.

Si algú de nostres lectors desilja coneixer tan útil publicació, pot dirigirse á D. Pere Garcia, Madera 12, Madrid.

S'admeten suscripciones á la impremta d'aquest periodich.

Secció Oficial

MERCAT PUBLICH

Relació de lo recaudat en la passada setmana.

Table with 2 columns: Date (12 Octbre to 18) and Amount (Pesetas). Total: 69.65

Funcions religiosas

Aquesta tarde á las 3 ensenyansa de la doctrina cristiana y á las 4, despres del Rosari, se cantarà lo Trisagi ab exposició de S. D. M., professó per lo interior del temple, benedicció y reserva.

Registre Civil

Inscripcions verificadas desde el día 12 hasta el 18 del corrent mes.

- Naiements.—Nens, 3.—Nenas, 1.
Defuncions.—Joseph Rigual Mallofré de 72 anys.
Matrimonis.—Joan Solé Navarro ab Bonaventura Jullivert Ballester.

IMP. RAMON GERMANS.—VENDRELL.

SERENO Qué es aixó, senyora Rita?
MATIL A tú, (á Manel.) te treuré 'ls ulls!... Y á tú, (á Rita.) mala bruixa, te rentaré la cara ab sabó d' oli de vidriol!
RITA Aquesta dona s' ha alocat!
MANEL No 'n fassi cas...
CAR. No permito insultos!
MATIL Aixó faltava!... Que la Autoritat abonés á la mairranga del meu home!
RITA ¡Jesús, Maria y Joseph!
SERENO Qué diu aquesta dona?
CAR. Si continúa usted insultando...
PINI. Le pondremos una mordaza.
MANEL No se la escoltin; no 'n fassin cas!
MATIL Just!... despres d' haver sigut 'l causant..
RITA Deu meu, Deu meu; jo mairranga!...
SERENO Sosseguis, senyora Rita, Sosseguis.
MANEL No 'n fassi cabal, senyora; vol dissimular. Ella, ella tenia una cita á casa d' aquesta mala donota de llevadora que viu aquí 'l devant.
RITA ¡Sant Antoni; citas á casa meva! (Plora.)
PINI. Repórtese usted!
CAR. Esta senyora es una comadrona honrada
SERENO Sosseguis, senyora Rita, sosseguis.
MANEL Aquesta dona es la llevadora?
MATIL. Es á dir; que no és... Es igual; es la encubridora!
CAR. Basta ya!...
PINI. Habrásé visto insolentes!...
MATIL. Deixiumela per mí, que li esplicaré un quento! (Va per tirárseli á sobre.)
RITA Deteniula!... Deteniula!...
SERENO (Amparant á Rita.) Atrás, ó d' un cop de xussó!...
CAR. Quieta ahí!...
PINI. És una furia.
MANEL No 'n fassin cas; ho fa per dissimular.

MATIL. Encara gosas á calumniarme?
CAR. Quietos todos!... (Dominant á tot ab un gran crit.) Y callarse! A ver si se esbrina este lio; pues supongo habrá aquí un malentés.
MANEL Un malentés?... Romansos en aquesta hora, senyor municipal?
CAR. Qué quiere usted decir?
MANEL Qué vol que li dongui recreyo á las orellas?
MATIL. No 'l cregui, senyor municipal!
CAR. Callarse digo!...
MATIL. No dirá més que mentidas!
CAR. Basta ya!... Continúe usted.
MANEL (A ella.) Qué 't sab greu que enrahoni? Donchs ho faré, perque vegis que estich enterat de tot. La cita la tenias ab un municipal!
MATIL. ¡Embustero!... ¡Vil!... ¡Calumniador!... (Plorant ab gran desconsol.) ¡Jo ab un municipal!...
SERENO ¡Un municipal!... ¡Quinas gangas que arplegan!... Vaig á consolarla... (Corre al seu costat.) Sosseguis; pot ser no será veritat.
(La Sra. Rita ha quedat fentse creus escudalisada, y 'ls municipals sorpresos mirantse mutuament.)
CAR. Eres tú?
PINI. Yo, nó! y tú?
CAR. Tampoco!
MANEL Donchs, es un dels dos! Vostés sabrán qui es el que na surtit del Cuartelillo y s' ha ficat á casa de la senyora.
CAR. Ah, vamos!... Ya lo decia que habia aquí un malentés! He sido yo.
RITA Pero ha vingut á buscar-me per anar á casa d' una partera.
CAR. Que por cierto no habia tales carneros, y todo ha sido una burla, como puede

serlo, por lo que voy entendiendo, lo que á ustedes está passant.
MATIL. Jo ab un municipal!...
SERENO Sosseguis, dona, sosseguis!
PINI. No se despaciente, que puede sea todo agua de borraches.
CAR. Vamos á ver: Vayan explicándose por riguroso turno. Empiece usted. (á Manel)
MANEL Ab quatre paraulas hauré enllestit. Aquest matí hi anat á Vilanova, y allí hi rebut una carta, qu' es aquesta, (ensenyantla.) en la que 'm diuhen: la teva dona t' enganya...
MATIL Aixó es una calumnia!... ¡Embustero!...
CAR. Por Dios, señora!... Después se le cirá á usted.
MATIL. No hi passo per aixó!
CAR. Asi no nos entenderemos!... Continúe.
MANEL Per abreviar: me diu la carta que á mitja nit se havia de veure ab lo seu amant á casa d' aquesta senyora.
RITA ¡Reyna Santíssima!... ¡A casa meva!
MANEL Y que si me 'n volia convencer, vingúes á Barcelona ab l' exprés de Valencia y podria atraparlos infraganti. Y ja ho veuh n; no m' han enganyat de res.
MATIL. Donchs t' han enganyat del tot!
PINI. Tambien me lo apareix á mí.
CAR. Y á mí. Ahora oigamos á la señora.
MATIL. També hi rebut una carta, qu' es aquesta, (Ensenyantla.) en la que 'm diuhen lo mateix que á tú: que m' enganyas; que aquesta nit tens una cita á casa de la senyora...
RITA Y van dugas!
MATIL. Y que pera assistir á ella arribarias ab l' exprés de Valencia.
MANEL Aixó 't diuhen!
CAR. Si cuando yo lo decia!... A ver, vengan las cartas.



ANUNCIOS



AGRICULTORS probeu el Guano Universal

marca "SOL" y vos convenceréu de sos bons resultats.

Dipòsit: Joan Reig, Plassa Nova, 2. - VENDRELL

Disponible

Labors agricolas á vapor

En la Redacció y Administració de *L' Art del Pagés*, Primpesa, 11, principal primera, Barcelona, se donará rahó de las condicions económicas pera desfondar terrenos pera 'l cultiu de vinya y altrás plantas, per medi dels aparatos més perfeccionats que 's coneixen fins avuy.

Per informes, dirigirse á D. Francisco X. Tobella, qui facilitarà notas de preus per desfondar, desde un á tres pams de fondaria.

Barbería de Joan Carbonell

En aquest tan acreditat com elegant establiment s' ha rebut un variat assortit d' extractes de primera calitat, com son *Violette, Ron-Kina, Portugal, Champou* y altres, pera friccions y pera rentar lo cap, que poso á disposició del públich á preus económichs.

Carrer del Sol, 17. - VENDRELL

¡Increible verdad!

Un anillo para caballero. oro ley con hermosísimo brillante, 50 pesetas.
Idem con brillante doble grueso, 100 pesetas
Un alfiler para caballero, oro ley con espléndido brillante, 25 pesetas.
Alfiler id. id. (brillante muy grueso), 50 pesetas
Anillos última novedad para señoras y señoritas, oro ley con hermosísimo brillante, 25 pesetas.
Un par pendientes para señoritas, oro ley con espléndidos brillantes, 25 pts.
Un par pendientes para señoras, oro ley con hermosísimos brillantes. 50 pts.
Idem con hermosísimos brillantes dobles gruesos, 100 pesetas.
Un par pendientes para niñas (especialidad para verdadero regalo) oro ley y espléndidos brillantes, 25 pesetas.
Medallas oro de ley, con la esije de la Purísima, esmalte de Florencia, y brillantes Am: Alaska. Ptas. 100.
Oro garantido de ley (18 quilates) y brillantes químicamente perfectos, más hermosos y de más valor, por su constante brillantez y esplendor que los verdaderos. Descomposición de luz, dureza, lapidación perfecta, imitación maravillosa.

**Regalo 5.000 pesetas
á quien distinga estos brillantes ALASKA de los legítimos**

Gran Premio en la Exposición de París

A todo comprador no conforme con el género se le devolverá inmediatamente el dinero.

Enviar la medida de los anillos, tomándolo con un hilo alrededor del dedo. Única y verdadera ocasión para gastar bien el dinero en regalos, siendo siempre su valor superior al coste. No se hacen descuentos; no se concede representación; no se envían muestras, *Gratis y Franco* catálogo ilustrado.

Envío franco de todos gastos en cajita valor declarado y por correo, para toda España é Islas.

No sirviese ningún pedido que no sea convenido antes el pago.

Único representante general Sociedad Oro y Brillantes Am: Alaska.

G. A. BUYAS.—Corso Romana, 104 y 106, MILAN (ITALIA)



Marca de la casa.

Fábrica de guanos y primeras materias per abonos

Guanos especiales per VINYAS y CEREALS

Anton Trillas

Carrer de Montserrat, Vendrell